

MG. Deutsche Chroniken II,

S. 154 ff.

S. 154, 31: 'dem delende' (so 11. 14. 16. 17; 'der d.' 24).

S. 155, 19: 'perede an den'

29: 'ladede'

30: 'Arnolt'

S. 156, 11: 'widerwiede'

24-26: 'Do — to Lothringe'

27: 'ersten'

31: 'wormen — clederen'

36: 'wante an den Lech'

S. 157, 1 f.: 'de sine — sege'

11: 'lang, ic bidde des men mich bat: we solen eten'

S. 158, 8: 'bi dem In'

24 f.: 'dat de hertoge van Beieren den sât van den bischopdomen van Beieren hadde'

25-27: 'Do lenede — lande'

31: 'Dudesch Burgentlant'

S. 159, 19: 'bi des goden bischopes tiden sente Odelrikes'

25: 'Werle'

27: 'redede sic'

32-35: 'In den selven tiden — orlogen'

S. 160, 7: 'Elm' (so 24. 16. 17. 12; 'Elin' 1; 'Elyn' 4. 5; 'Elue' die übrigen).

30: 'dat was torn sinen broder Heinrike'

32: 'to Vinkelere'

S. 161, 2: 'In sime anderen jare buwete her Meideburg' (nur in 10. 18. 19).

4: 'ere'

18 f.: 'De selve bischop Frederic unde de anderen bischope van sineme rade voren untruwelike enes nachtes van ireme herren'

Codex Zwiccaviensis,

fol. 346^a sqq.

'der teylunge'.

'pfaffen in die'.

'thed Luder'

fehlt.

'entwiete'.

fehlt.

'erren' (wie 16 und 17; 'irren' 11, 'erern' 12, 'errers' 18 und 19).

'lussen' (wie 2-6).

fehlt (wie 14; nur 'an d. L.' fehlt 11).

fehlt.

'gar langk, ich bethe dass wir bass essen'.

fehlt (wie 5).

'Den herczogen von Beyern den saczte man von deme bisthum von Beyern'.

fehlt.

'Dutze borge und land' (wie 11 Schoene).

'an den gecziten sancti Udalrici' (vgl. Z. 22: 'sanctus Udalricus'; S. 232, 15: 'sancti Udalrici').

'Werlde' ¹.

'rette sich'.

fehlt.

'Olm'.

'dass vordroiss syne brudere Heynriche und Brunen'.

'czu Fingkelere' ².

fehlt.

dgl., hinzugesetzt: 'In der osterlichen heiligen czith al her machte eyne wertschafft synen forsten' u. s. w. aus Iac. c. 181, S. 838, mit einer sinnstörenden Auslassung ³, bis 'Also gaph he en loss'.

'Die selbigen bisschoffe worden vorrathen mit dess keyssers rathe von eren heren'.

1) 'Perlyn' 12. 2) 'bi den vinken' 11, 'yngelere' 10. 3) Es fehlen die Worte 'Quod cernens paedagogus pueri ipsum dapiferum mox peremit'.